

## UNTERBRINGUNGSMÖGLICHKEITEN

Der Veranstalter bittet alle Kongressteilnehmer ihre Zimmerreservierung selbst vorzunehmen. Für umstehende Hotels haben wir für den Zeitraum 12. - 14. September 2017 eine begrenzte Anzahl von Zimmern zu Sonderkonditionen erhalten. In den Hotels 'Elephant', 'Leonardo' (ehemals 'Hilton'), 'Dorint', 'Russischer Hof' und 'park inn' ist auch eine Buchung für einen längeren Zeitraum möglich. Alle Reservierungen zu den Sonderkonditionen sind bis zum 31. März 2017 vorzunehmen. Für mögliche Preisänderungen haftet der Veranstalter nicht. Die Anmeldung erfolgt schriftlich unter Angabe des Kennwortes **ibausil**.

### LIST OF ACCOMMODATION

*The organizer of the congress kindly asks all participants and guests to make the necessary reservations on their own accord. The hotels listed below are offering concessions to participants of the congress for a limited number of rooms for the time of 12th – 14th September 2017. At the hotels 'Elephant', 'Leonardo' (earlier 'Hilton'), 'Dorint', 'Russischer Hof' und 'park inn' bookings can be made for a longer time. Reservations must be made by the 31st March 2017. The organizer cannot be held liable for any changes of the price of accommodation. Please state the reference **ibausil** when making your booking.*

Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, Zimmerreservierungen über folgende Anschriften vorzunehmen:

*In addition to make reservations with the respective hotels directly, bookings can also be made through the tourist office in Weimar and Erfurt:*

Tourist-Information Weimar  
Markt 10 | 99423 Weimar  
Telefon +49 (0)3643 745 0  
Fax +49 (0)3643 745 333  
E-Mail [tourist-info@weimar.de](mailto:tourist-info@weimar.de)

Erfurt Tourismus und Marketing GmbH  
Benediktspatz 1 | 99084 Erfurt  
Telephon +49 361 66 40 200  
Fax +49 361 66 40 260  
E-mail [management@erfurt-tourismus.de](mailto:management@erfurt-tourismus.de)

## HOTELLISTE

### Reservierungen bitte schriftlich bis 31.03.2017 vornehmen!

*Reservations in writing by 31st March 2017.*

Entfernungsangabe zum Kongresszentrum  
*Distance from Congress Centre*

Für ev. Abweichungen der Preise haftet ibausil nicht  
*For possible deviations of prices ibausil not liable*

Leonardo Hotel Belvederer Allee 25   99425 Weimar Telefon +49 (0) 3643 72 20 Fax +49 (0) 3643 72 22 111 <a href="mailto:info.weimar@leonardo-hotels.com">info.weimar@leonardo-hotels.com</a>	3 km EZ: 69,00 € DZ: 81,00 €	Comfort Hotel Weimar Ernst-Busse-Straße 4   99427 Weimar Telefon: +49 (0) 3643 45 50 Fax: +49 (0) 3643 45 58 88 <a href="mailto:info@comfort-weimar.de">info@comfort-weimar.de</a>	4 km EZ: 50,00 €* DZ: -
Dorint Am Goethepark Weimar Beethovenplatz 1/2   99423 Weimar Telefon +49 (0) 3643 87 20 Fax +49 (0) 3643 87 21 00 <a href="mailto:info.weimar@dorint.com">info.weimar@dorint.com</a>	1,5 km EZ: 119,00 € DZ: 153,00 €	Das kleine Hotel Jahnstraße 18   99423 Weimar Telefon: +49 (0) 3643 83 53 0 Fax: +49 (0) 3643 83 53 53 <a href="mailto:info@das-kleine-hotel.de">info@das-kleine-hotel.de</a>	1,5 km EZ: 58,00 € DZ: 85,00 € DZ als EZ: 65,00 €
Grand Hotel 'Russischer Hof' Goetheplatz 2   99423 Weimar Telefon +49 (0) 3643 77 40 Fax +49 (0) 3643 77 48 40 <a href="mailto:info@russischerhof.bestwestern.de">info@russischerhof.bestwestern.de</a>	0,3 km EZ: - DZ: 125,00 €	Hotel zu Sonne Rollplatz 2   99423 Weimar Telefon: +49 (0) 3643 86 29 0 <a href="mailto:kontakt@hotelzursonne-weimar.de">kontakt@hotelzursonne-weimar.de</a>	0,2 km EZ: 52,00 € DZ: 76,00 € DZ als EZ: 63,00

\* zzgl. Frühstück *plus breakfast* | EZ - Einzelzimmer *single room* | DZ - Doppelzimmer *double room* | KZ - Kingsize Einzelzimmer *kingsize single room*

Für Privatreisende wird eine Übernachtungsabgabe erhoben. Pro Person im Mehrbettzimmer 0,75€ pro Nacht im Einzelzimmer 1,50€ pro Nacht/person. Ab der 8. Nacht entfällt die Abgabe. (Änderungen vorbehalten)

*For non-business travelers an accommodations tax is levied. Per person in twin or double rooms € 1.50 per night/person in a single room € 2.00 per night/person. From the 8th night, the charge does not apply. (Subject to change)*